

DEĊIŻJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2018/1733

tal-14 ta' Novembru 2018

li tapprova, fisem l-Unjoni Ewropea, il-modifika tal-Appendiċi 1 tal-Anness XIII tal-Ftehim Kummerċjali bejn l-Unjoni Ewropea u l-Istati Membri tagħha, fuq naħa, u l-Kolombja, l-Ekwador u l-Perù, min-naħa l-oħra

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Deciżjoni tal-Kunsill 2012/735/UE tal-31 ta' Mejju 2012 dwar l-iffirmar, fisem l-Unjoni Ewropea, u l-applikazzjoni proviżorja, tal-Ftehim Kummerċjali bejn l-Unjoni Ewropea u l-Istati Membri tagħha, min-naħa waħda, u l-Kolombja u l-Perù, min-naħa l-oħra ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 4 tagħha,

Billi:

- (1) Il-Ftehim Kummerċjali bejn l-Unjoni Ewropea u l-Istati Membri tagħha, minn naħa waħda, u l-Kolombja u l-Perù, min-naħa l-oħra ⁽²⁾, (minn hawn 'il quddiem "il-Ftehim") ġie applikat proviżorjament mal-Perù mill-1 ta' Marzu 2013 ⁽³⁾ u mal-Kolombja mill-1 ta' Awwissu 2013 ⁽⁴⁾. L-Ekwador aderixxa għall-Ftehim permezz ta' Protokoll ta' Adeżjoni ⁽⁵⁾, li huwa applikat b'mod proviżorju mill-1 ta' Jannar 2017.
- (2) L-Artikolu 209 tal-Ftehim jipprevedi l-possibbiltà li jiżdiedu indikazzjonijiet ġeografici godda mal-Appendiċi 1 tal-Anness XIII tal-Ftehim wara li tkun tlestiet il-proċedura ta' oġġezzjoni u wara li jkunu ġew eżaminati l-indikazzjonijiet ġeografici kif stabbiliti fl-Artikolu 208 tiegħu.
- (3) Il-Kolombja ressqet quddiem l-Unjoni talba biex jiżdiedu indikazzjonijiet ġeografici godda mal-Appendiċi 1 tal-Anness XIII tal-Ftehim. L-Unjoni lestiet il-proċedura ta' oġġezzjoni u għall-eżami ta' disa' indikazzjonijiet ġeografici godda tal-Kolombja.
- (4) L-Artikolu 257(2) tal-Ftehim jipprevedi li s-Sottokumitat dwar il-Proprietà Intellettuali, stabbilit mill-Partijiet skont l-Artikolu 257(1) tal-Ftehim, għandu r-responsabbiltà li jivvaluta l-informazzjoni msemmija fl-Artikolu 209 tal-Ftehim u li jipproponi lill-Kumitat għall-Kummerċ, stabbiliti mill-Partijiet skont l-Artikolu 12(1) tal-Ftehim, il-modifika tal-Appendiċi 1 tal-Anness XIII tal-Ftehim.
- (5) Fil-5 ta' Ottubru 2018, is-Sottokumitat dwar il-Proprietà Intellettuali vvaluta l-informazzjoni b'rabta mad-disa' indikazzjonijiet ġeografici godda tal-Kolombja u ppropona lill-Kumitat għall-Kummerċ biex jimmodifika l-Appendiċi 1 tal-Anness XIII tal-Ftehim skont dan.
- (6) L-Artikolu 13(1)(d) tal-Ftehim jistipula li l-Kumitat tal-Kummerċ huwa responsabbli mill-evalwazzjoni u l-adozzjoni tad-deċiżjonijiet previsti fil-Ftehim dwar kwalunkwe suġġett li jiġi riferut lil mill-korpi speċjalizzati stabbiliti skont il-Ftehim.
- (7) Skont l-Artikolu 14(3) tal-Ftehim, fil-każijiet imsemmija fl-Artikolu 12(4) kwalunkwe deciżjoni għandha tiġi adottata mill-Parti tal-UE u l-pajjiż Andin firmatarju kkonċernat u għandu jkollha effett biss bejn dawk il-Partijiet. Il-kwistjoni taq' taht id-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 12(4) peress li tikkonċerna esklużivament ir-relazzjoni bilaterali bejn il-Parti UE u l-Kolombja, u giet diskussa f'sessjoni bilaterali tas-Sottokumitat dwar il-Proprietà Intellettuali.
- (8) Għalhekk jenhtieg li l-Appendiċi 1 tal-Anness XIII tal-Ftehim jiġi modifikat u l-modifiki jenhtieg li jiġu approvati fisem l-Unjoni,

⁽¹⁾ ĠUL 354, 21.12.2012, p. 1.

⁽²⁾ Ftehim Kummerċjali bejn l-Unjoni Ewropea u l-Istati Membri tagħha, min-naħa waħda, u l-Kolombja u l-Perù, min-naħa l-oħra (ĠUL 354, 21.12.2012, p. 3).

⁽³⁾ Avviż rigward l-applikazzjoni proviżorja bejn l-Unjoni Ewropea u l-Perù, tal-Ftehim Kummerċjali bejn l-Unjoni Ewropea u l-Istati Membri tagħha, min-naħa waħda, u l-Kolombja u l-Perù, min-naħa l-oħra (ĠUL 56, 28.2.2013, p. 1).

⁽⁴⁾ Avviż rigward l-applikazzjoni proviżorja bejn l-Unjoni Ewropea u l-Kolombja tal-Ftehim Kummerċjali bejn l-Unjoni Ewropea u l-Istati Membri tagħha, minn naħa waħda, u l-Kolombja u l-Perù, min-naħa l-oħra (ĠUL 201, 26.7.2013, p. 7).

⁽⁵⁾ Id-Deciżjoni tal-Kunsill (UE) 2016/2369 tal-11 ta' Novembru 2016 dwar l-iffirmar, fisem l-Unjoni, u l-applikazzjoni proviżorja tal-Protokoll tal-Adeżjoni mal-Ftehim Kummerċjali bejn l-Unjoni Ewropea u l-Istati Membri tagħha, minn naħa waħda, u l-Kolombja u l-Perù, min-naħa l-oħra, biex tittiehed inkonsiderazzjoni l-adeżjoni tal-Ekwador (ĠUL 356, 24.12.2016, p. 1).

ADOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Il-modifiki tal-Appendiċi 1 tal-Anness XIII tal-Ftehim Kummerċjali bejn l-Unjoni Ewropea u l-Istati Membri tagħha, fuq naħa, u l-Kolombja, l-Ekwador u l-Perù, min-naħa l-oħra, stabbilita fl-abbozz tad-Deċiżjoni tal-Kumitat għall-Kummerċ, huma b'dan approvati fisem l-Unjoni Ewropea.

L-abbozz tad-Deċiżjoni tal-Kumitat għall-Kummerċ, hija mnizzla fl-Anness ta' din id-Deċiżjoni.

Artikolu 2

Il-Kap tad-Delegazzjoni tal-Unjoni fil-Kumitat għall-Kummerċ huwa awtorizzat biex japprova d-deċiżjoni ta' dak il-Kumitat fisem l-Unjoni Ewropea.

Artikolu 3

Wara li tiġi adottata, id-Deċiżjoni tal-Kumitat għall-Kummerċ għandha tiġi ppubblikata f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Artikolu 4

Din id-Deċiżjoni għandha tidhol fis-seħh fil-jum wara dak tal-pubblikazzjoni tagħha f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Magħmul fi Brussell, l-14 ta' Novembru 2018.

Għall-Kummissjoni
Il-President
Jean-Claude JUNCKER

ANNEX

DEĊIŻJONI Nru [...]]/2018 TAL-KUMITAT GHALL-KUMMERĊ

ta' [...] 2018

li timmodifika l-Appendiċi 1 tal-Anness XIII tal-Ftehim Kummerċjali bejn l-Unjoni Ewropea u l-Istati Membri tagħha, min-naħa waħda, u l-Kolombja u l-Perù, min-naħa l-oħra

IL-KUMITAT GHALL-KUMMERĊ,

Wara li kkunsidra l-Ftehim Kummerċjali bejn l-Unjoni Ewropea u l-Istati Membri tagħha, min-naħa waħda, u l-Kolombja u l-Perù, min-naħa l-oħra, u b'mod partikolari l-Artikolu 13(1)(d) tiegħu,

Billi:

- (1) Fil-11 ta' Frar 2014, il-Kolombja ressaq quddiem l-Unjoni talba biex jiżdedu indikazzjonijiet ġeografiċi godda mal-Appendiċi 1 tal-Anness XIII tal-Ftehim skont l-Artikolu 209 tal-Ftehim. L-Unjoni lestiet il-proċedura ta' oġġezzjoni u għall-eżami ta' disa' indikazzjonijiet ġeografiċi godda tal-Kolombja.
- (2) Fil-5 ta' Ottubru 2018, skont l-Artikolu 257(2) tal-Ftehim, is-Sottokomitat dwar il-Proprietà Intellettuali, f'sessjoni bejn il-Parti UE u l-Kolombja, iwwaluta l-informazzjoni b'raba mad-disa' indikazzjonijiet ġeografiċi godda tal-Kolombja u ppropona lill-Komitat għall-Kummerċ biex jimmodifika l-Appendiċi 1 tal-Anness XIII tal-Ftehim skont dan.
- (3) Għalhekk jenhtieg li l-Appendiċi 1 tal-Anness XIII tal-Ftehim jiġi modifikat.
- (4) Id-deċiżjoni biex jiġi modifikat l-Appendiċi 1 tal-Anness XIII tal-Ftehim tista' tiġi adottata f'sessjoni tal-Komitat għall-Kummerċ bejn il-Parti tal-Unjoni u l-Kolombja, skont l-Artikolu 14(3) tal-Ftehim Kummerċjali, billi tirrigwarda esklużivament ir-relazzjoni bilaterali ta' bejniethom u ma taffettwax id-drittijiet u l-obbligi ta' Pajjiż Andin firmatarju ieħor,

IDDEĊIEDA KIF ĠEJ:

Artikolu 1

Fit-tabella taħt il-punt (a) "Indikazzjonijiet Ġeografiċi tal-Kolombja għal prodotti agrikoli u tal-ikel, inbejjed, spirti u nbejjed aromatizzati" fl-Appendiċi 1 tal-Anness XIII tal-Ftehim, jiżdedu l-entrati fl-Anness ta' din id-Deciżjoni.

Artikolu 2

Din id-Deciżjoni, magħmula f'zewġ kopji, għandha tiġi ffirmata mir-rappreżentanti tal-Komitat għall-Kummerċ li huma awtorizzati jaġixxu fisem il-Partijiet għall-finijiet tal-modifika tal-Ftehim. Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħh mid-data meta ssir l-aħħar waħda minn dawn il-firem.

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħh fil-jum tal-adozzjoni tagħha.

Magħmul fi

*Għall-Komitat għall-Kummerċ**Il-Kap tad-Delegazzjoni tal-UE**Il-Kap tad-Delegazzjoni tal-Kolombja*

ANNEX

Café de Nariño	Kafè
Café de Cauca	Kafè
Café del Huila	Kafè
Bizcocho de Achira del Huila	Ħobż, għaġina, kejkijiet, prodotti tal-helu, gallettini u prodotti oħrajn tal-furnara
Queso Paipa	Ġobon
Queso del Caquetá	Ġobon
Clavel de Colombia	Fjuri u pjanti ornamentali
Rosa de Colombia	Fjuri u pjanti ornamentali
Crisantemo de Colombia	Fjuri u pjanti ornamentali